

9163

הועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

SPIER, A.N.

**POEM IN HONOR OF THE EIGHTY
SECOND BIRTHDAY OF THE
CHIEF RABBI OF ENGLAND...**

**BRIGHTON, ENGLAND: 1885.
ASHKENAZIC SCRIPT**

הַתְּהִלָּה בְּנֶשֶׁר נְעֻמָּה



שֶׁרִיר כְּנֶשֶׁר יִתְחַדֵּשׁ וְיִזְכֶּה לְרֵאוֹת כְּהַיּוֹם, רַבִּים מִיָּמָיו
 דָּעַן עֲלֵמוֹתָיו יִזְכֶּה עוֹד שָׁנִים עַל שָׁנָיו,
 וְגַם הוּא לֵט, וּכְפִנֵי מֹשֶׁה, יִזְרַח פָּנָיו,
 עַל חֵיל עוֹד בָּוָה יֵשׁ לָנוּ לְזַכְּרוֹ?
 זֶר אֵין אֲשֶׁר יִחְסַר לְהַלְלוֹתָו,
 תּוֹרָה וְלַחֲכֻמָּה בֵּן הֵם רִאשִׁית דְּרָכָו,
 וְשֶׁר כְּבוֹד וְזִנֵּי שְׂשׂוּעִים גַּם הֵם אֲתוֹ,
 קֹזֶה נֶשֶׁר צִדִּינוּ עוֹד כֵּן
 לֹא זֶה טוֹב הוּא מְחַל בְּצַע וְהוֹן
 מֵאַחַר אֲשֶׁר נֶאֱחָז בְּאֵילָן,
 בְּרַכָּה הִרְלוּ וַיֵּלֶחֱטֵם לָךְ
 טִיעוֹת כְּתוּתָךְ תְּהִי מִיָּדָי

בְּחֹק אֲשֶׁר־קוֹל לְיוֹשְׁבֵי תְּבֵלָה,
 אֲצַשֶׁר וְאַחֲרָי הֵנָּה הַיּוֹם אֲשֶׁר כִּי־נָוִי,
 אֵינוּ מְחַלְלֵנוּ וְלֹא לְפִינוּ לְהַצִּיל,
 יוֹם אֲשֶׁר הוֹלֵד בּוֹ אֲרָז בְּלִצְנוֹן בְּחֻכֵּינוּ,
 גְּדוֹל שְׂמֵחֵינוּ וְזֶמֶר יִפֶּה יְרוּשָׁתֵינוּ,
 חֶלֶק הַטּוֹב אֲשֶׁר הוֹצֵל בְּעַדְחֵינוּ,
 אִי נֹא כְּבוֹד אֲשֶׁר נַעֲשׂוּ בְּעוֹלָם,
 דַּעְתָּם לֹחֵי אֵישׁ, אֲשֶׁר שָׂמוּ חֶמֶל אֲדָם לֵל נַעֲלָם,
 לְכֹן הַדְּבָר חֲדָשׁ כֻּלָּם כִּי בְּמֹשֶׁה מִן תְּפִאָרֵת הַיְּהוֹרָאֵינִי
 וְגַם, נִתֵּן, עַד לְאֹר, עֲטַרָה לָנוּ בְּחֻכֵּינוּ,
 הֵן לִזְמַת שְׂמֹחַ בְּיוֹם הַזֶּה הִבָּה,
 יִכֶּה וְלֹהֵלָה עַל זִמְן הַעֲבָר הַזֶּה,
 קֶשׁ תְּפִילָה לְאוֹרֵךְ יָמִים לְאֵישׁ שִׂיבָה,

Neither men of gaiety men of wealth,
 Nor men of gigantic and huge health,
 Obtain repute, or will be esteemed?
 Nor will hoariness of men be deem'd,
 But, when Benign they do sing
 Far far away even chime and ring,
 Of the goodness how greatly bestow
 To them, glory and praise we owe,
 As they are, The Men of swag
 Never fear sheltered in a rainy day.

Oh! shall their name be to oblivion? Nay
 Never, never will be obliterated from the Soil
 For a good name is better than preserved Oil,
 However long the time or day
 As Saints in Heaven, never will decay
 Mem of such, will happy be, They may,
 Blessed be with long days evermore
 Heartily for us 'tis right to pray
 Our dear Chief Rabbi good health for,
 And many happy returns of the day.